



STAR TREK®

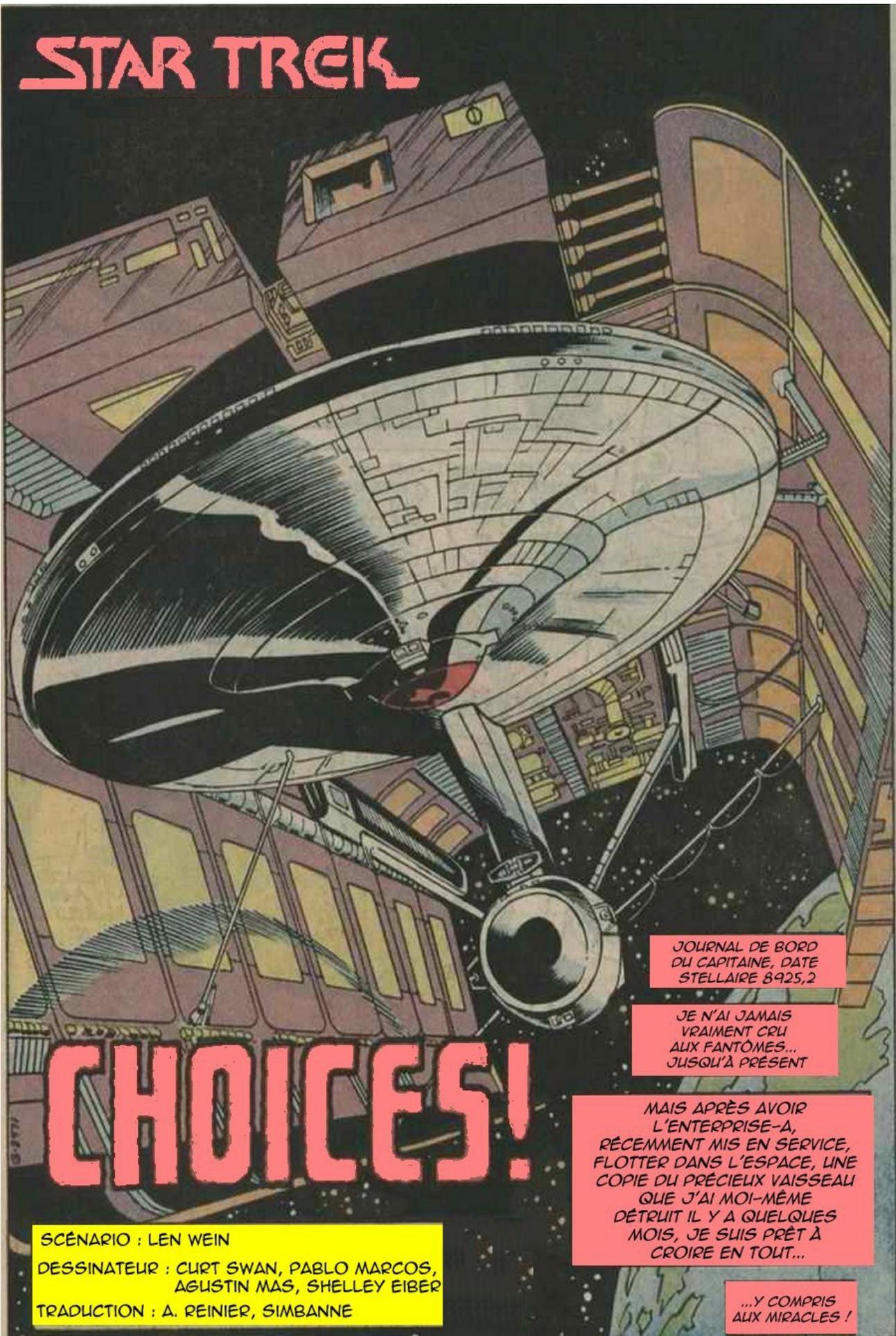
37
75¢
CAN. \$1.00
U.K. 40p
APR. 87
APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY



Les
choix

Version
Française

STAR TREK



CHOICES!

SCÉNARIO : LEN WEIN

DESSINATEUR : CURT SWAN, PABLO MARCOS,
AGUSTIN MAS, SHELLEY EIBER

TRADUCTION : A. REINIER, SIMBANNE

JOURNAL DE BORD
DU CAPITAINE, DATE
STELLAIRE 8925,2

JE N'AI JAMAIS
VRAIMENT CRU
AUX FANTÔMES...
JUSQU'À PRÉSENT

MAIS APRÈS AVOIR
L'ENTERPRISE-A,
RÉCEMMENT MIS EN SERVICE,
FLOTTER DANS L'ESPACE, UNE
COPIE DU PRÉCIEUX VAISSEAU
QUE J'AI MOI-MÊME
DÉTRUIT IL Y A QUELQUES
MOIS, JE SUIS PRÊT À
CROIRE EN TOUT...

...Y COMPRIS
AUX MIRACLES !

RENDU OPÉRATIONNEL DANS QUELQUES HEURES, L'ENTREPRISE SERA PRÊT À ME RAMENER LÀ OÙ EST MA MAISON...

...MAIS QUI, JE ME LE DEMANDE, SERA AVEC MOI QUAND JE PARTIRAI...

NOUS AVONS TRAVERSÉ TANT D'ÉPREUVES ENSEMBLE, L'ÉQUIPAGE ET MOI...

...TANT DE JOIE ...

ILS ÉTAIENT À MES CÔTÉS LORSQUE J'EN AVAIS LE PLUS BESOIN, LORS DE LA MORT ET DE LA RENAISSANCE DE SPOCK...

...LORS DE LA COUR MARTIALE QUI AURAIT PU LEUR COÛTER LEUR CARRIÈRE...

...TANT DE DOULEUR !

ET POURTANT, JE SUIS LE SEUL À AVOIR SOUFFERT DE NOS ACTIONS...

STARFLEET COMMAND PENSE AVEC CES MESURES, M'AVOIR PUNI.

...RÉTROGRADÉ, RELEVÉ DE MES FONCTIONS D'AMIRAL ET AFFECTÉ AU COMMANDEMENT D'UN VAISSEAU !

JE SUIS DE NOUVEAU À MA PLACE.

MOI JE VOIS CELA COMME UNE RÉCOMPENSE.

MÊME SI CELA ME SEMBLE ÉTRANGE D'ÊTRE À NOUVEAU APPELÉ CAPITAINE, APRÈS AVOIR ÉTÉ APPELÉ AMIRAL...

...ET POURTANT, CELA SEMBLE SI JUSTE.

JOURNAL PERSONNEL DE SPOCK,
DATE STELLAIRE 8925,2

MÊME JOUER DE
MA HARPE NE
PEUT ME
RÉCONFORTER
AUJOURD'HUI.



J'AI TROP DE CHOSES EN TÊTE...

...TROP DE
QUESTIONS QUI
RÉCLAMENT DES
RÉPONSES...



BIEN QU'EXCLU
DE LA COUR
MARTIALE, J'AI
CHOISI DE ME
TENIR AUX
CÔTÉS DE
MES AMIS...



...ET DE
PARTAGER LEUR
SORT.

EN TANT QUE
VULCAIN, JE NE
POUVAIS PAS
FAIRE MOINS...

...PUISQUE TOUTES
LEURS ACTIONS
AVAIENT ÉTÉ FAITES
EN MON NOM.



J'AI DEMANDÉ D'ÊTRE RÉAFFECTÉ COMME
OFFICIER SCIENTIFIQUE À BORD DE L'ENTERPRISE,
UN POSTE QUE JE CONNAIS MIEUX QUE TOUT
AUTRE ET POURTANT, ...

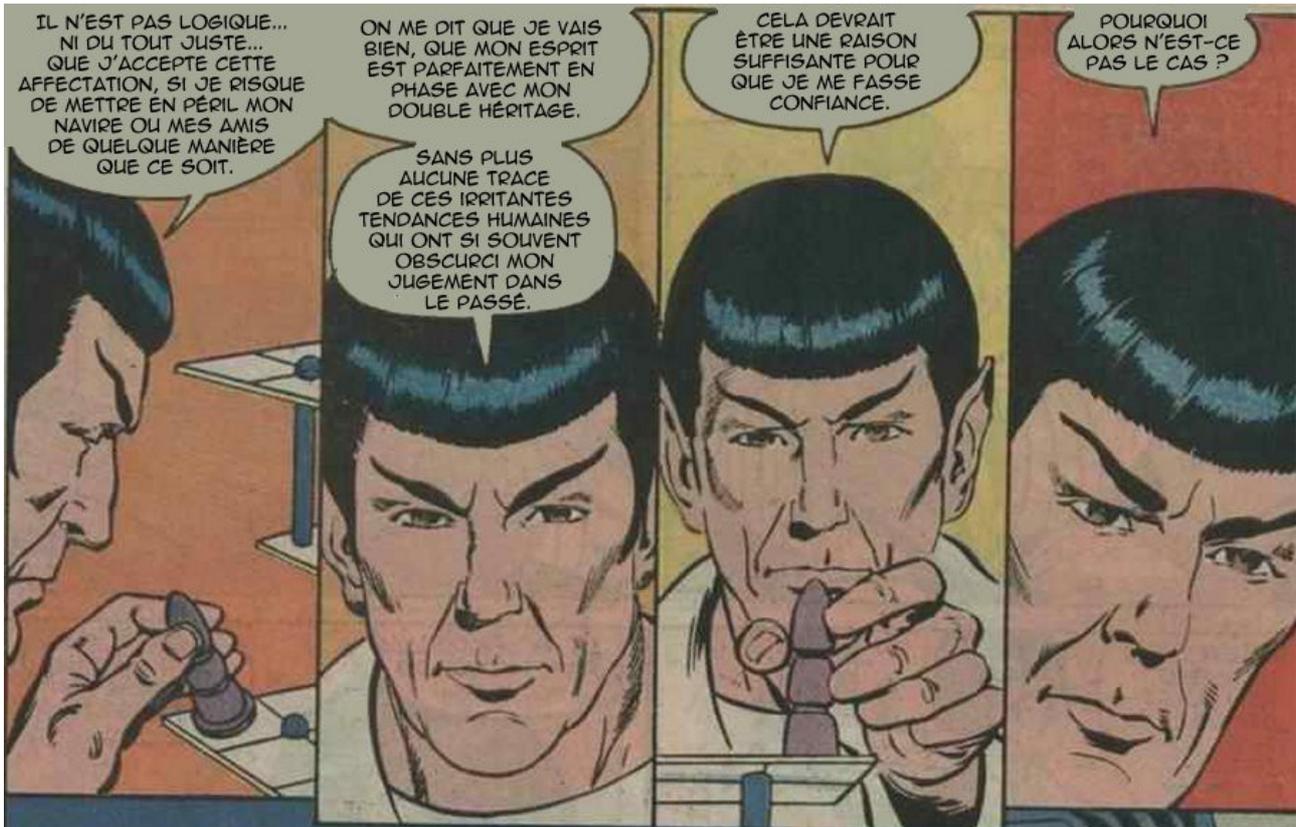
... JE ME DEMANDE
SI J'AI FAIT LE BON
CHOIX.



SUR VULCAIN, ON A RÉPARÉ
MON ESPRIT... MAIS SUIS-JE
COMPLÈTEMENT RÉTABLI ?

ET SI CE N'EST
PAS LE CAS, AI-JE
VRAIMENT
DES RAISONS
D'ÊTRE ICI ?





IL N'EST PAS LOGIQUE... NI DU TOUT JUSTE... QUE J'ACCEPTÉ CETTE AFFECTATION, SI JE RISQUE DE METTRE EN PÉRIL MON NAVIRE OU MES AMIS DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.

ON ME DIT QUE JE VAIS BIEN, QUE MON ESPRIT EST PARFAITEMENT EN PHASE AVEC MON DOUBLE HÉRITAGE.

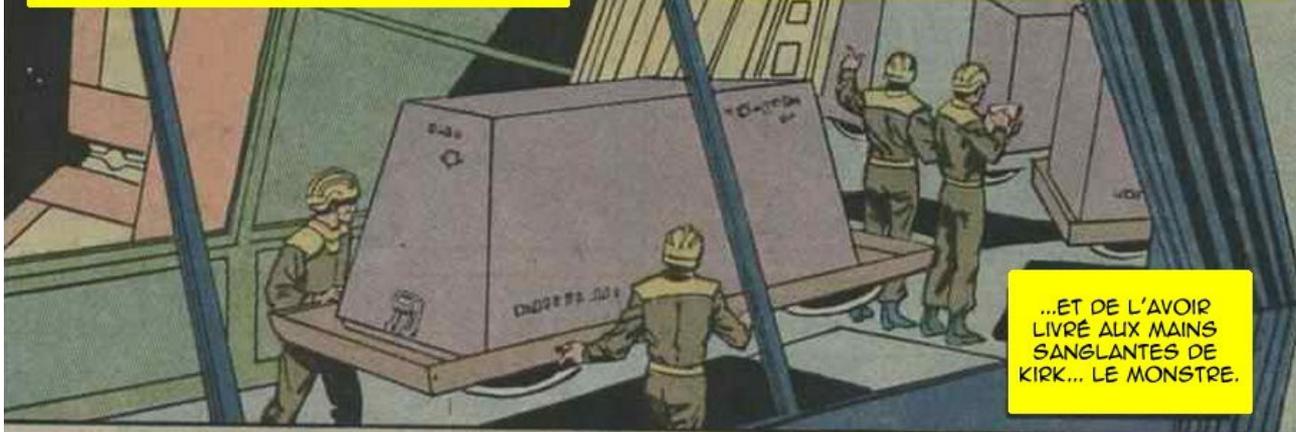
CELA DEVRAIT ÊTRE UNE RAISON SUFFISANTE POUR QUE JE ME FASSE CONFIANCE.

POURQUOI ALORS N'EST-CE PAS LE CAS ?

SANS PLUS AUCUNE TRACE DE CES IRRITANTES TENDANCES HUMAINES QUI ONT SI SOUVENT OBSCURCI MON JUGEMENT DANS LE PASSÉ.

JE LAISSE CE DOCUMENT POUR QUE CEUX QUI LE TROUVERONT COMPRENNENT CE QUE J'AI FAIT... ET POURQUOI J'AI ÉTÉ FORCÉ DE LE FAIRE.

C'EST LEUR FAUTE, VOYEZ-VOUS, D'AVOIR SORTI L'ENTREPRISE DÉMONIAQUE DE SA TOMBE...



...ET DE L'AVOIR LIVRÉ AUX MAINS SANGLANANTES DE KIRK... LE MONSTRE.

ILS NE RÉALISENT PAS CE QU'ILS ONT FAIT...

...LIBÉRER CE DIABLE SUR L'UNIVERS UNE FOIS DE PLUS, POUR RÉPANDRE SON BLASPHEME SUR LA GENÈSE... ET AINSI CRACHER À LA FACE DE DIEU

MAIS JE CONNAIS LA VÉRITÉ, ET J'ARRÊTERAI CE MAL INSIDIEUX...

...DÉFINITIVEMENT.



JOURNAL PERSONNEL,
DATE STELLAIRE 8925,2,

ME REVOILÀ...
COMME SI JE
N'ÉTAIS JAMAIS
PARTI...

LA GRANDE
QUESTION, EST...
POURQUOI
SUIS-JE ICI ?

APRÈS TOUT, JE
DÉTESTE LE SERVICE.
JE DÉTESTE LE
SERVICE... DEPUIS
TOUJOURS

JE DEVRAIS
PRENDRE MA
RETRAITE...

...UTILISER
MES ARRÉRÉS
DE SALAIRE POUR
M'ACHETER UNE
PLANTATION SUR
CENTAURUS...

...ET PASSER LE
RESTE DE MES JOURS
ASSIS SUR UN PORCHE
BLANCHI À LA CHAUX,
À SIROTER DES
MINT-JULEP.

TRAVAILLER DANS LES CONDITIONS LES
MISÉRABLES, LES AUTRES ATTENDANT
DE MOI QUE JE SORTE UN MIRACLE
MÉDICAL DE MON SAC...

LA QUESTION
EST...

SERAIS-JE
LITILE...
VRAIMENT
LITILE

QUE CELA ME PLAISE OU NON,
JE SUIS MÉDECIN, BON SANG...
PAS UN GENTLEMAN-FARMER

J'AI RESIGNÉ
POUR SERVIR ET
C'EST EXACTEMENT
CE QUE J'AI
L'INTENTION DE
FAIRE.



JOURNAL PERSONNEL DE L'INGÉNIEUR CHEF
MONTGOMERY SCOTT, DATE STELLAIRE 8925,2

JE NE ME RAPPELLE PLUS QUI A DIT
QUE PLUS LES CHOSES CHANGENT,
PLUS ELLES RESTENT LES MÊMES ?

QUI QUE CE SOIT,
C'ÉTAIT UN SAGE...

VOICI DONC
MA NOUVELLE
DEMEURE ?

JE RECONNAIS
QU'ILS ONT
ESSAYÉ... MAIS
ELLE N'EST
PAS TOUT À FAIT
COMME CELLE
DE MON VIEUX
ENTERPRISE ?

DU MOINS,
PAS ENCORE

ÉVIDEMMENT, JE
N'ÉTAIS PAS OBLIGÉ
D'ACCEPTER CETTE
MISSION

J'AURAIS PU PRENDRE
MA RETRAITE... SI J'AVAIS
VOULU.

MAIS QU'EN
AURAIS-JE
FAIT ?

J'AI BICHONNÉ CES VIEUX
MOTEURS PENDANT PLUS
D'ANNÉES QUE JE NE
PEUX M'EN SOLVENIR...

...ET JE NE
VOIS AUCUNE
RAISON DE
CHANGER CELA
MAINTENANT

ILS SONT TOUT CE QUE
JE CONNAIS...
...ET TOUT
CE QUE J'AI
BESOIN DE
SAVOIR.

ALLEZ, LES
GARS... ON S'Y
MET
OU LE COEUR EST SOUS
TENSION DANS LA DEMI-
HEURE QUI VIENT...

...OU JE VOUS
CLOUE SUR LES
MURS DE LA SALLE
DES MACHINES !

JOURNAL
DATE
STELLAIRE
8925,2

JE ME PROMÈNE DANS CES
MAGNIFIQUES JARDINS AVEC LE
LIEUTENANT MARIA MORELLI, LA
FEMME DONC JE SUIS TOMBÉ
AMOUREUX... TOUS COMME
L'ENTERPRISE QUI M'ATTEND.
J'AI EU DU MAL À CHOISIR...

JE N'ARRIVE
TOUJOURS PAS
À CROIRE QUE
TU FASSES
CELA, HIKARU.

JE FAIS CE
QUE JE CROIS
ÊTRE LE MEUX,
MARIA.

...MAIS C'EST
FAIT...

MAIS REFUSER UNE
SECONDE FOIS UNE
PROMOTION AU GRADE
DE CAPITAINE ?

J'AI REFUSÉ
LA PREMIÈRE
FOIS PAR LOYAUTÉ
ET AMITIÉ,
MARIA...

...J'AI REFUSÉ
CETTE FOIS-CI
PAR CHOIX.

MAIS
CELA N'A
AUCUN
SENS...

C'EST
POURTANT TRÈS
SIMPLE,...

EN TANT QUE CAPITAINE DE MON
PROPRE BÂTIMENT, JE NE POURRAIS
JAMAIS VIVRE LES MÊMES AVENTURES
QUE CELLE QUE J'AI CONNUE
À BORD DE L'ENTERPRISE...

...ALORS
QUE LORSQU'ON
NAVIGUE AVEC
JAMES T. KIRK...

..TOUT
EST
POSSIBLE !

MARIA, JE VEUX QUE
TU VIENNES AVEC MOI.

TU SAIS CE QUE
JE RESSENS POUR
TOI, HIKARU...

...RIEN NE
ME FERAIT
PLUS PLAISIR...



..MAIS J'AI PEUR DE DEVOIR PENSER À MA PROPRE CARRIÈRE

JE NE COMPREND PAS.

À LA SUITE DE SON PROCÈS EN COUR MARTIALE LA CARRIÈRE DE KIRK EST MORTE...

J'AI DES PROJETS, DES ASPIRATIONS... ET JE NE POURRAIS PAS LES RÉALISER À BORD DE L'ENTREPRISE

MAIS... !

...ET CELA VAUT POUR TOUS CEUX QUI VOLERONT AVEC LUI



INUTILE, HIKARU... MA DÉCISION EST PRISE

JE TIENS À TOI ET TU VAS ME MANQUER...

...MAIS JE NE PEUX PAS PARTIR AVEC TOI

AU REVOIR, MARIA.

JE... COMPRENDS.



SOIS HEUREUX, HIKARU.

J'ESPÈRE QUE TU TROUVERAS LA VIE QUE TU CHERCHES PARMIS LES ÉTOILES.

JE ME DÉPLACE DANS LES ENTRAÎLLES DU VAISSEAU DÉMONIAQUE, OMBRE PARMIS LES OMBRES...



...CERTAIN QUE CELUI DONT JE SERS LA CAUSE NE PERMETTRA PAS QU'ON ME DÉCOUVRE...

...JUSQU'À CE QUE J'AIE ACCOMPLI MA MISSION SACRÉE...



...LA DESTRUCTION TOTALE DE L'ENTREPRISE.

JOURNAL PERSONNEL
DATE STELLAIRE 8925,2

JE N'ARRIVE TOUJOURS
PAS À CROIRE TOUT CE
QUI S'EST PASSÉ. C'EST
COMME UN RÊVE
DEVENU RÉALITÉ.

...UN RÊVE DONT
J'ESPÈRE NE JAMAIS
ME RÉVEILLER.

TANT D'ANNÉES
DERRIÈRE MOI...

...ET POURTANT
SI PEU DE
CHOSSES ONT
CHANGÉ.

DE L'ENTERPRISE À
L'EXCELSIOR, ET
MAINTENANT DE
NOUVEAU À
L'ENTERPRISE.

...MÊME SI
CE N'EST QU'UN
FAC-SIMILÉ
RAISONNABLE.

ET POURTANT,
IL N'Y A PAS
D'AUTRE ENDROIT
OÙ J'AIMERAI
ÊTRE

JE SUIS AVEC CET ÉQUIPAGE...
AVEC CE CAPITAINE... DEPUIS
SI LONGTEMPS, JE NE PEUX
PAS IMAGINER LES LAISSER
PARTIR SANS MOI.

C'EST ICI
QUE L'ON A
BESOIN DE
MOI...
...OÙ
J'AI MA
PLACE.

MON DIEU,
C'EST BON
D'ÊTRE À LA
MAISON.





NOUS
DEVRIONS VRAIMENT
EMBARQUER,
KONOM.

S'IL VOUS
PLAÎT, NANCY...
JUSTE UN MOMENT
ENCORE...



QUELQUE
CHOSE NE
VA PAS ?

NON... JE
PENSAIS
SIMPLEMENT
À LA CHANCE
QUE J'AI.



D'AVOIR UN ENDROIT
OÙ JE PEUX ENFIN
M'ÉTABLIR...

...D'ÊTRE
ACCEPTÉ...ET,
SURTOUT, DE VOUS
AVOIR...



POUR UN KLINGON... EN
FAIT, POUR N'IMPORTE
QUI, JE SUIS UN HOMME
TRÈS CHANCEUX.

PAS AUTANT
QUE JE L'AI ÉTÉ,
CHER KONOM...

...DEPUIS
QUE JE T'AI
RENCONTRÉ



ALORS, BRYCE... TOUJOURS
EN COMPAGNIE DE TON
ANIMAL DE COMPAGNIE,
JE VOIS

QUI... ???



VOUS NE M'AVEZ QUAND MÊME PAS DÉJÀ OUBLIÉ !

FRANCHEMENT, NOUS NE NOUS ATTENDIONS PAS À TE REVOIR BEARCLAW... ?!?



OH !

ET POURQUOI PENSEZ-VOUS CELA ?

N'EST-CE PAS ÉVIDENT ?

DÈS VOTRE PREMIER JOUR À BORD DU VAISSEAU, VOUS AVEZ REFUSÉ DE VOUS ENTENDRE AVEC LE CAPITAINE KIRK...



POURQUOI VOUDRIEZ-VOUS SERVIR SOUS SES ORDRES ?

VOUS, LES KLINGONS, VOUS N'ÊTES VRAIMENT PAS SUBTIL.

LA RAISON EST D'UNE SIMPLICITÉ AFFLIGEANTE...



PERSONNE NE FAIT DÉMISSIONNER WILLIAM BEARCLAW !

JE SUIS AUSSI CAPABLE QUE N'IMPORTE QUI D'AUTRE DANS STARFLEET... MIEUX QUE LA PLUPART EN FAIT...



...ET J'AI L'INTENTION DE LE PROUVER AU GRAND ET PUISSANT JAMES T. KIRK...

...MÊME SI C'EST LA DERNIÈRE CHOSE QUE JE FAIS.



JE ME DÉPLACE VERS MA DESTINÉE ET...

...JE DONNE LE COUP DE GRÂCE...

CE N'EST PLUS QU'UNE QUESTION DE TEMPS... UNE SIMPLE QUESTION DE TEMPS...



LE SORT EN EST JETÉ, KIRK...

...TON DESTIN EST SCÉLÉ.

JOURNAL PERSONNEL,
DATE STELLAIRE 8925,2

L'ENTREPRISE SE
DRESSE DEVANT
MOI, BRILLANT
COMME UNE
ÉTOILE PARI
LES ÉTOILES...

...S'IL EXISTE UNE PLUS
BELLE CHOSE DANS
L'UNIVERS, JE NE SAIS
PAS CE QUE C'EST...

J'AURAIS PU
ACCEPTER UNE
AUTRE MISSION...

JE L'AI
DÉJÀ FAIT...

LORS DE MA PREMIÈRE
AFFECTATION SUR
L'ENTREPRISE.

...MAIS C'EST
ICI QUE JE ME
SENS VRAIMENT
CHEZ MOI.

J'AVAIS LE
SENTIMENT
D'AVOIR TOUT
À PROLIVER...

J'ÉTAIS UN
ENFANT À
L'ÉPOQUE...

...MAIS J'AI GRANDI
MAINTENANT

QUEL QUE SOIT
L'AVENIR QUI
M'ATTEND...

...C'EST ICI
QUE JE
L'AFFRONTE-
RAIS.

JOURNAL DE BORD
DATE STELLAIRE 8925,4

L'ÉQUIPAGE EST PRESQUE
AU COMPLET... LE
RÉAMÉNAGEMENT EST TERMINÉ...



POURQUOI ALORS CES DERNIÈRES
MINUTES ME SEMBLENT-ELLES
DURER UNE ÉTERNITÉ ?



IMPATIENT,
JIM ?

VOUS AVEZ
TOUJOURS SU
LIRE EN MOI,
DOCTEUR

CE N'EST
PAS UN
GRAND
MYSTÈRE.



SI JE SAIS CE QUE
VOUS RESSENTEZ, C'EST
QUE JE COMMENCE
MOI AUSSI...

BIENVENUE
À BORD.



LIEUTENANT
AREX AU
RAPPORT,
MONSIEUR !

LIEUTENANT
M'RESS,
PERMISSION
DE MONTER
À BORD,
MONSIEUR ?

ACCORDÉ,
C'EST BON DE
VOUS REVOIR TOUS
LES DEUX !



QUAND NOUS AVONS
APPRIIS QUE VOUS
COMMANDIEZ À NOUVEAU
L'ENTERPRISE, NOUS
AVONS DEMANDÉ
À Y ÊTRE
ASSIGNÉS.

AREX EST DE RETOUR
AU POSTE DE
NAVIGATEUR; MOI J'AI
DEMANDÉ LE POSTE
D'OFFICIER SCIENTIFIQUE
ADJOINT... SOUS LES
ORDRES DE M. SPOCK.



ALORS
QU'ATTENDEZ-VOUS
TOUS LES DEUX ?

AU
TRAVAIL !



J'AI LE CONTRÔLE EN LIGNE. ILS DISENT QUE NOUS SOMMES...

...AUTORISÉS À PARTIR DÈS QUE NOUS SERONS PRÊTS.

ACCUSÉ RÉCEPTION UHURA.



ET VEUILLEZ TRANSMETTRE AU PERSONNEL DE LA STATION POUR LEUR TRAVAIL.

MONSIEUR SCOTT, NOUS AVONS REÇU LE FEU VERT.

VOUS ÊTES PRÊT ?



OUI, MONSIEUR... AUSSI PRÈS QU'ON NE LE SERA JAMAIS.

ALORS POURQUOI SOMMES-NOUS ENCORE EN DOCK SCOTTY ?

SORTEZ-NOUS DE LÀ !

JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE. DATE STELLAIRE 8925,6



L'ENTERPRISE SORT DU DOCK COMME UN MURMURE...

...D'ABORD LENTEMENT, PLUS DE PLUS EN PLUS RAPIDEMENT...

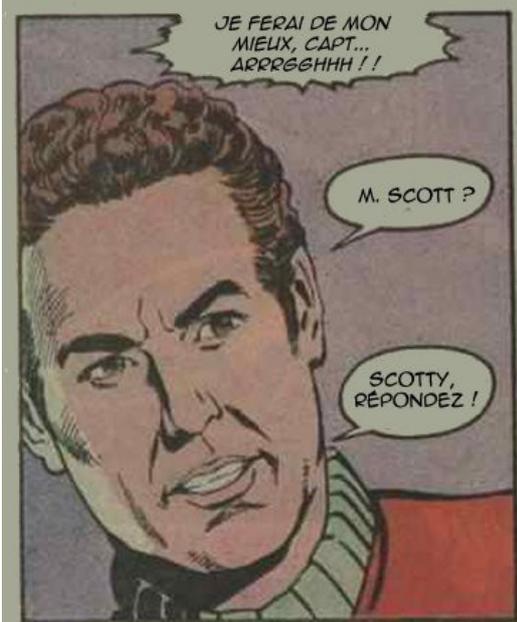


...ET CE AVEC UNE GRÂCE QUI DÉFIE TOUTE DESCRIPTION...

AU REVOIR, KIRK...

...ET BON DÉBARRAS !

MON DIEU, C'EST SI BON D'ÊTRE À LA MAISON...





CELA VA SCOTTY ?

QU'EST-IL PASSÉ ?

OUI, MONSIEUR... JE SURVIVRAI. C'EST JUSTE UNE PETITE BRÛLURE... !

UN SIMPLE PUTAIN DE COURT-CIRCUIT !



DOLCEMENT, LAISSEZ-MOI REGARDER CETTE MAIN.

DES DOMMAGES IMPORTANTS, M. SPOCK ?



APPAREMMENT, RIEN DE SUBSTANTIEL, CAPITAINE.

NOUS DEVRIONS POUVOIR EFFECTUER LES RÉPARATIONS...



HMMMM...
...FASCINANT !



FASCINANT ? MAIS ENCORE ?

EXPLIQUEZ-VOUS !



LE PROBLÈME VIENT DU CONTRÔLE GÉNÉRAL DES MOTEURS.

UN MODULE INSTALLÉ N'EST PAS AU STANDARD DE LA FÉDÉRATION.



CE QUI VEUT DIRE... ?

SABOTAGE, CAPITAINE, QUELQU'UN A TRAFIQUÉ LA MATRICE MATIÈRE/ANTIMATIÈRE...

...TRANSFORMANT L'ENTREPRISE, EN UNE ÉNORME BOMBE À RETARDEMENT.



VOUS N'ÊTES PAS SÉRIEUX... ?

SI, DOCTEUR.

APPAREMMENT, LE FAIT D'ESSAYER DE PASSER EN VITESSE DE DISTORSION A ACTIVÉ LE CIRCUIT !



À SON TOUR, LE CIRCUIT A NEUTRALISÉ LES SYSTÈMES DE SÉCURITÉ DE LA MATRICE MATIÈRE/ANTI-MATIÈRE...

...DE SORTE QUE CELLE-CI SERA COMPLÈTEMENT SURCHARGÉE DANS LES CINQ PROCHAINES MINUTES...

...CE QUI DÉTRUIRA COMPLÈTEMENT L'ENTREPRISE !



COMMENT POUVEZ-VOUS ÊTRE AUSSI CALME À CE SUJET, ESPÈCE D'ORDINATEUR SUR PATTES ?

L'HYSTÉRIE NE NOUS MÈNERA NULLE PART, DOCTEUR.



PEUT-ON INVERSER LE PROCESSUS ?

LE CIRCUIT DOIT ÊTRE DÉCONNECTÉ, CAPITAINE...

...MAIS CE NE SERA PAS FACILE !



LAISSEZ-MOI M'EN OCCUPER M. SPOCK...

...JE CONNAIS MES MOTEURS

VOTRE CONFIANCE EN VOUS EST LOUABLE, MONSIEUR SCOTT...

...MAIS CE CIRCUIT EST SANS AUCUN DOUTE PIÉGÉ !



LE DÉCONNECTÉ DE FAÇON INCORRECTE LE DÉCLANCHERA PRESQUE À COUP SÛR L'EXPLOSION...

...ET AVEC VOTRE MAIN BLESSÉE.

VOUS AVEZ SANS DOUTE RAISON M. SPOCK



ALORS, MONSIEUR SPOCK...

...NOTRE SORT EST ENTRE VOS MAINS.



JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE, ANNEXE

LES SECONDES S'ÉCOULENT COMME DES DÉCENNIES TANDIS QUE SPOCK S'ATTELE À SA DANGEREUSE TÂCHE PENDANT QUE NOUS REGARDONS...

NOUS REGARDONS SEULEMENT...





SPOCK... DÉPÊCHEZ-VOUS !

NOUS ALLONS MANQUER DE TEMPS !

DÉTENDEZ-VOUS,

DOCTEUR... IL RESTE UNE MINUTE, QUARANTE SECONDES



LES TÉMOINS D'ALERTE SONT TOUS ROUGES, MONSIEUR SPOCK.

VOUS DEVEZ ME LAISSER VOUS AIDER.

L'OFFRE EST APPRÉCIÉE, MONSIEUR SCOTT...

...MAIS IL NE RESTE PAS ASSEZ DE TEMPS POUR DISCUTER DES SOLUTIONS À NOTRE PROBLÈME.



LE CIRCUIT D'ARRÊT EST COMPOSÉ DE DEUX FILS.

SI JE DÉCONNECTE LE BON, NOUS SOMMES SALVÉS.

SI JE DÉCONNECTE L'AUTRE...

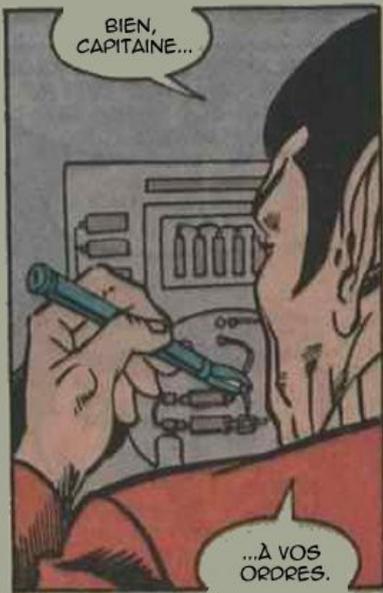


FAITES-LE, SPOCK... !

CAPITAINE, JE NE PEUX PAS... !

SI JE CHOISIS MAL... !

FAITES-VOUS CONFIANCE, SPOCK... FAITES CONFIANCE À VOTRE INSTINCT... !



BIEN, CAPITAINE...

...À VOS ORDRES.



SAINT-ANDRÉ ME PRÉSERVE...



VOUS AVEZ RÉUSSI, MONSIEUR SPOCK... LE TABLEAU EST À NOUVEAU EN VERT !



FÉLICITATIONS, M. SPOCK

MERCI, CAPITAINE.



MONSIEUR SCOTT, POUVEZ-VOUS VOUS OCCUPER DU RESTE ?

OUI, CAPITAINE... JE VAIS VOUS REMETTRE LES MOTEURS EN FORME EN UN RIEN DE TEMPS.

ET SI ON SE REMETTAIT AU TRAVAIL ?



TOUT VA BIEN ?

OUI, CAPITAINE... LA BARRE RÉPOND À NOUVEAU.

MAIS JE VIENS DE RECEVOIR UN MESSAGE DE STARFLEET COMMAND, MONSIEUR.



APPAREMMENT, UN ZÉLOTE VIENT D'APPELER...

...POUR ANNONCER QU'IL VOUS AVAIT DÉTRUITS, VOUS ET L'ENTREPRISE, POUR... JE CITE...

...POUR VOS CRIMES CONTRE L'HOMME ET DIEU.



ALORS JE VOUS SUGGÈRE DE CONTACTER STARFLEET,....

...ET DE DIRE QUE LES RAPPORTS SUR NOTRE MORT ONT ÉTÉ GRANDIÈREMENT EXAGÉRÉS.

OUI, MONSIEUR.



MONSIEUR SULLI, CHANGEMENT DE CAP.

NOUS RETOURNONS AU DOCK POUR RÉPARATIONS, CAPITAINE ?

PAS VRAIMENT, SULLI.

J'AURAI PENSÉ QUE VOUS LE SAURIEZ MAINTENANT...



ON NE REVIENT JAMAIS EN ARRIÈRE...

...CAP DROIT DEVANT !

L'ESPACE, DERNIÈRE
FRONTIÈRE...

TELS EST LA DESTINATION
DE L'ENTREPRISE, SA
MISSION PERMANENTE :
EXPLORER DE NOUVEAUX
MONDES ÉTRANGES... ;
RECHERCHER DE NOUVELLES
DE VIES ET DE NOUVELLES
CIVILISATIONS...

...ET ALLER AUDACIEUSEMENT
LA OÙ PERSONNE N'EST
ALLÉ AUPARAVANT !

